

## THANKS FOR CHOOSING A BIG AGNES X BURTON TENT.

Camping can be intense (get it?), so please feel free to contact us if you have any questions, comments, or tall tales.

info@burton.com

### HELPFUL HINTS FOR TENT SET UP

- Our tents are easy to set up but we suggest you practice once at home before using them for the first time to avoid late night bickering with friends while fumbling around in the dark.
- Before pitching tent, clear campsite of debris that may damage tent floor or jab you in the back.
- This tent is freestanding, but we recommend staking it out to increase space and keep your tent from becoming a tumbleweed.
- Store empty stuff sacks somewhere safe or they'll blow away and become litter.
- Pull lightly on the pole sleeve fabric when inserting poles to avoid any bunching of the material.
- Push, rather than pull poles through pole sleeves to prevent rips and tears.

### BLACKTAIL 2 TENT SET UP INSTRUCTIONS

1. Shake contents from stuff sack. Spread tent body on ground. Stretch out. Get focused.
2. Stake out the corners of the tent body.
3. Assemble the three poles: two long poles and one short crossover pole. Be careful to insert each pole section by hand instead of allowing the shock cord to snap them together to ensure each pole section is fully seated.
4. Run the two long poles diagonally across the tent body crossing at the center. Insert the pole tips into the grommets at the four corners of the tent.
5. Attach the larger black carabiner style clip located at the top of the tent body to the two long poles. The clip will fit over both poles where they cross.
6. Attach all clips on the tent body to the poles.
7. Insert the tips of the crossover pole in the webbing pockets, one above the door and one on the opposite side. You are halfway home. Give yourself a high five or fist bump—but not both.
8. Drape the rainfly over the tent body so that the door on the rainfly is aligned with the door on the body.
9. Make sure the webbing at the corners of the rainfly is completely slackened. Attach the buckles on the rainfly to those on the tent body.
10. Stake out the vestibule to provide extra space for wet gear or wet dogs.
11. Evenly tension the webbing on each corner as needed to keep the rainfly taut.
12. Stake out all guylines in strategic tripwire locations.

We've also included an extra 6-inch pole splint for emergency field repairs—just in case you're wondering where that one mystery piece goes.

### FAST FLY SET UP

For survivalists, bushcraft enthusiasts, or light packers, you can pitch a Fast Fly shelter by combining the Blacktail 2 rainfly, stakes, and poles with the Blacktail 2 footprint

1. Lay the footprint [sold separately] on the ground and stake out tightly.
2. Assemble the three poles: two long poles and one short crossover pole. Be careful to insert each pole section by hand instead of allowing the shock cord to snap them together to ensure each pole section is fully seated.
3. Insert the pole tips of the longer poles into the grommets at the corners of the footprint.
4. Drape the rainfly over the poles.
5. Affix the Velcro® loops on the underside of the fly around the corresponding poles.
6. Thread the shorter pole across the top of where the longer poles cross and place the ends of the pole in the webbing pockets above the doors.
7. Make sure the webbing at the corners of the rainfly is completely slackened.
8. Attach the buckles on the rainfly to those on the footprint.
9. Stake out the vestibule to provide space for wet gear or wet dogs.
10. Evenly tension the webbing on each corner as needed to keep the rainfly taut.
11. Stake out all guylines in strategic tripwire locations.

## TENT CARE

### STORAGE

Always make sure your tent is dry and free of debris before storing it in a cool, dry place. Stuff or fold your tent a different way each time to avoid permanent creases. Never leave your tent in hot temperatures (such as a car trunk or attic space), as it will damage the material coatings. After your camping trip, set up damp tent to air out and dry completely. Storing a damp tent can result in mildew growth, which may cause tent to smell, leak, delaminate, or generally become unwelcoming to guests. Mildew damage is not covered under warranty.

### CLEANING

For light cleaning, you can sponge bath the tent with warm water. If it's necessary to hand wash the entire tent, always use cleaners recommended specifically for tents. We recommend McNett Mirazyme cleaner, or Nikwax Tech Wash. Do not dry clean or machine-wash your tent. Detergents and dry cleaning solvents will damage the fabric and ruin waterproofing. Never use hot water, bleach, liquid detergents, dishwashing liquids, or unproven tonics.

### SEAM SEALING

Seam tape alone is durable enough to prevent water leakage through stitches. Any seams that have been taped do not need to be seam sealed with a liquid sealer unless you want extra protection. Make sure the seam-sealer is completely dry before re-packing your tent. Damage caused by misapplication or general stupidity may void warranty.

### ZIPPERS

Keeping your zippers clean will help keep the coils and sliders from wearing out. If filled with dirt, vacuum or brush zippers before storing tent. Avoid using liquid lubricants on the zippers because they attract dirt.

### REPAIRS AND WARRANTY

Our number one priority is to make functional and dependable outdoor products and provide great customer service. If you are not satisfied with any Big Agnes product at the time you receive it, return it to the place of purchase for a full refund. If one of our products does not perform to your satisfaction, contact Big Agnes.

Like all Big Agnes tents, the Blacktail 2 Tent is guaranteed against manufacturing or material defect. We do not warranty products damaged from normal wear and tear, alteration made by owner, misuse, accidents, or damages caused by uses other than intended. Damage due to misuse, normal wear and tear, or improper care may be repaired, at the discretion of Burton and Big Agnes—with a nice note from your parent, girlfriend, or wingman—at a reasonable charge. Tents returned for repair must be reasonably clean and free of stench.

For more information on Burton's W48 Warranty and Return policy, see [www.burton.com/warranty](http://www.burton.com/warranty) or call (800) 881-3138.

Burton  
80 Industrial Parkway  
Burlington, VT 05401  
U.S.A.

# BIG AGNES® X BURTON の製品をご購入いただき、 ありがとうございます。

キャンプでは、強烈な体験をすることがあります(わかりますよね?)。質問、コメント、自慢話などがありましたら、次のアドレスまでお気軽にご連絡ください。

rservice@burton.co.jp

## 設営に役立つヒント

- 本製品は簡単に設営できますが、初めて使用する前に、家で練習しておくことをオススメします。そうすれば、暗闇のなかを手探り状態で作業しながら、深夜に友人と喧嘩しないで済むでしょう。
- 本製品を設営する前に、キャンプサイトのゴミを片付けましょう。床面へのダメージを軽減し、就寝中に背中をつつかれることもありません。
- 本製品は自立式ですが、スペースを拡張し、動かないようにするために、ステークで固定することをオススメします。
- 空になったスタッフサックは、吹き飛ばされてゴミにならないように安全な場所に保管してください。
- スリーブにポールを通すときは、スリーブを軽く引っ張って生地にはひだが寄らないようにしましょう。
- スリーブにポールを通すときは、ポールを引くのではなく、押すことで、スリーブが裂けないようにしましょう。

## BLACKTAIL 2 TENTの設営方法

- スタッフサックから中身を取り出します。テント本体を地面に広げ、十分に伸ばしてください。集中して行いましょう。
- テント本体の隅部をステークで固定します。
- 3本のポール(2本の長いポールと1本の短い交差ポール)を組み立てます。ショックコードの弾性を利用するのではなく、手でそれぞれのポールを差し込んで完全に固定してください。
- テント本体に対しXの形になるよう、2本の長いポールを配置します。ポールが交わっている部分がテント本体の真ん中になるようにしてください。ポールの先端部(計4ヶ所)をテントの隅にあるラウンド型グロメットに差し込みます。
- テント本体に付いている、カラビナのような黒のクリップをポールに取付けます。2本のポールが交わっている部分に取付け可能です。
- テント本体のプラスチッククリップを1つずつポールに取付けます。
- 入口の上とその反対側に1つずつあるウェビングポケットに、交差ポールの先端部を差し込みます。これで、半分が終了しました。ハイファイブかグータッチのどちらかをしましょう。
- レインフライの入口部分とテント本体の入口の位置が一致するように、テント本体の上にレインフライを掛けます。
- レインフライ隅部のウェビングには余裕を持たせておいてください。レインフライのバックルをテント本体のバックルに取付けます。
- 入口部分をステークで固定して、濡れたギアまたは濡れた犬用のスペースを設けます。
- レインフライをピンと張った状態に維持するため、各隅部のウェビングを均等に引っ張り張ります。
- 全てのガイラインをステークで適切な位置に固定します。

キャンプ中にリペアが必要になった場合のため、6"の予備ポールスプリントが付属しています。設営後、余分なパーツがあると不安になる人もいるようなので、念のためお伝えしておきます。

## ファーストフライの設営方法

サブバイバリスト、ブッシュクラフトマニア、またはライトパッカーは、Blacktail 2 Tentのレインフライ、ステーク、ポールを別売のBlacktail 2 Footprint(グランドシート)と組み合わせて、ファーストフライシェルターを張ることができます。

- 地面にグランドシート(別売)を広げて、ステークでしっかりと固定します。
- 3本のポール(2本の長いポールと1本の短い交差ポール)を組み立てます。ショックコードの弾性を利用するのではなく、手でそれぞれのポールを差し込んで完全に固定してください。
- 長いポールの先端部をグランドシートの隅にあるグロメットに差し込みます。
- ポールの上にレインフライを掛けます。
- レインフライ下側にあるベルクロループを該当するポールに取付けます。
- 2本の長いポールが交わっている部分の上に短い交差ポールを配置し、ウェビングポケットに先端部を差し込みます。
- レインフライ隅部のウェビングには余裕を持たせておいてください。
- レインフライのバックルをグランドシートのバックルに取付けます。
- 入口部分をステークで固定して、濡れたギアまたは濡れた犬用のスペースを設けます。
- レインフライをピンと張った状態に維持するために、各隅部のウェビングを均等に引っ張り張ります。
- 全てのガイラインをステークで適切な位置に固定します。

## 本製品のお手入れ

### 保管

完全に乾かいていて、ゴミが入っていないことを必ず確認してから、低温の乾燥した場所で本製品を保管します。本製品は、毎回折りたたみ方などを変えて収納ケースに入れ、同じ場所に折り目が付かないようにします。生地のコーティングを損なうため、高温の場所(車のトランクや屋根裏など)に本製品を放置しないでください。キャンプに行ったあとは、湿った本製品を広げて外気に触れさせ、完全に乾かします。本製品を濡ったままにしておくとカビが生えることもあり、臭い、漏れ、裂傷が生じたり、ありがたない状態になったりすることがあります。カビによる損傷は、保証の対象外です。

### クリーニング

軽いクリーニングをする場合、温水を含ませたスポンジで本製品を拭きます。全体を手洗いする必要がある場合には、特にテントに適したクリーナーを必ず使用してください。オススメは、McNett MirazymeクリーナーまたはNikwax Tech Washです。ドライクリーニングや洗濯機での洗濯はしないでください。洗剤やドライクリーニング溶液は、生地を傷め、防水加工を損やします。熱湯、漂白剤、液体洗剤、食器用洗剤、または効果不明のトニックは、絶対に使用しないでください。

### シームシーリング

縫い目からの水漏れ防止には、シームテープだけで十分です。縫い目を強化する場合は、テープが貼られた縫い目を液体シーラーでシーリングする必要はありません。本製品は、シームテープが完全に乾いてから保管してください。誤用や種々のパカ騒ぎによる損傷は、保証の対象外です。

### ジップ

ジップをクリーンにしておく、コイルやスライダの磨耗を防ぐことができます。ジップにほこりがたまっている場合は、掃除機かブラシで掃除してからテントを保管します。ほこりが吸いつきまです、ジップには液体潤滑剤を使用しないでください。

### 修理と保証

Big Agnes® x Burtonの製品には、製造上の欠陥や生地の不具合に対する保証が付いています。通常使用による損傷、所有者による改造、誤用、事故、または目的外利用によって損傷した製品は保証対象外となります。ただし、保証対象外となった場合でも、有償にて修理を行うことが可能です(修理可能な場合に限ります)。

BurtonのW48フランティプログラムについては、[www.burton.com/warranty](http://www.burton.com/warranty)をご覧ください。ライダースervice(03-5738-2555)にお電話ください。

Burton Japan GK  
03-5738-2555

## MERCI D'AVOIR CHOISI UNE TENTE PAR BIG AGNES X BURTON.

N'attends pas qu'une situation devienne inquiétante ("inquiet-tente", tu saisis?)! N'hésite pas à nous contacter si tu as des questions, des commentaires ou des histoires à partager.

info@burton.com

### CONSEILS UTILES POUR L'ASSEMBLAGE DE TA TENTE

- Nos tentes sont faciles à assembler mais nous te recommandons de monter ta tente chez toi avant d'entreprendre ta première expédition. Cela pourrait éviter les engueulades nocturnes entre potes et les tâtonnements dans le noir.
- Avant d'assembler la tente, vérifie la zone de camping et ramasse tous les débris qui pourraient endommager le tapis de sol de la tente ou te gêner dans ton sommeil.
- Cette tente est autoportante, mais nous te recommandons d'utiliser les piquets pour optimiser son volume et éviter que ta tente ne se fasse emporter par le vent.
- Place les sacs de rangement en lieu sûr de façon qu'ils ne s'envolent pas dans la nature.
- Tire légèrement sur la matière au niveau des goussets lors de l'insertion des arceaux afin d'éviter les plis dans le tissu.
- Pousse les arceaux plutôt que de les tirer pour éviter les déchirures.

### CONSIGNES D'ASSEMBLAGE DE LA TENTE BLACKTAIL 2

- Vide le contenu du sac de rangement. Étale l'habitacle de la tente sur le sol. Étire-toi. Concentre-toi.
- Plante les piquets aux quatre coins de l'habitacle de la tente.
- Assemble les trois arceaux : deux arceaux longs et un arceau transversal plus court. Assemble-les à la main en t'assurant d'insérer chaque embout à fond dans la section suivante plutôt que de laisser le cordon élastique les emboîter l'un dans l'autre.
- Insère les deux arceaux longs en diagonale de la tente: ils se croisent au centre. Emboîte le bout de l'arceau dans l'œillet prévu à cet effet aux quatre coins de la tente.
- Attache le clip de style mousqueton situé sur le dessus de la tente aux deux arceaux plus longs. Le clip maintient les deux arceaux là où ils se croisent.
- Attache les autres crochets de l'habitacle sur l'arceau.
- Insère les extrémités des arceaux croisés dans les goussets en filet, un au dessus de la porte et l'autre de l'autre côté. Tu y es presque. Accorde-toi une petite tape de félicitation... Enfin n'en fais pas trop quand même.
- Étends le double toit par-dessus la tente de manière à ce que la porte se trouve en face avec la porte de l'habitacle.
- Assure-toi que les sangles des coins du toit soient complètement lâches. Attache les boucles du toit à celles de l'habitacle de la tente.
- Plante les piquets du vestibule et profite de plus d'espace pour tes affaires et tes chiens mouillés.
- Règle la tension des sangles de manière uniforme sur chaque coin de manière à tendre le double toit.
- Enfonce les piquets des cordes d'ancrage aux endroits adéquats.

Une section d'arceau de 6 po (15 cm) et d'un diamètre plus large est fournie pour les réparations d'urgence sur le terrain. Glisse cette section au niveau de la cassure pour faire office d'attelle.

### CONSIGNES D'INSTALLATION D'UN ABRI FAST FLY

Pour les adeptes de la survie en autonomie ou les randonneurs qui voyagent léger, il est possible d'installer un abri Fast Fly en combinant seulement le toit, les arceaux et les piquets de la Blacktail 2 avec la toile de sol Blacktail 2 en option.

- Étends la toile au sol et tends-la bien à l'aide des piquets.
- Assemble les trois arceaux : deux arceaux longs et un arceau transversal plus court. Assemble les arceaux à la main en t'assurant d'insérer chaque embout à fond dans la section suivante.
- Insère les extrémités des arceaux longs dans les œillets aux quatre coins de la toile de sol.
- Étends le double toit sur les arceaux.
- Attache les boucles en Velcro en dessous du double toit aux arceaux correspondant.
- Place l'arceau plus court par dessus et insère les bouts de cet arceau dans les pochettes en toile situées au-dessus des portes.
- Assure-toi que les sangles des coins du toit soient complètement lâches.
- Attache les boucles du toit à celles de la toile de sol.
- Plante les piquets du vestibule et profite de plus d'espace pour tes affaires et tes chiens mouillés.
- Règle la tension des sangles de manière uniforme sur chaque coin de manière à tendre le double toit.
- Enfonce les piquets des cordes d'ancrage aux endroits adéquats.

## ENTRETIEN DE LA TENTE

### RANGEMENT

Assure-toi toujours que la tente soit sèche et propre avant de la ranger dans un endroit frais et sec. Fourre ou plie la tente de manière aléatoire à chaque fois afin d'éviter des marques de plüres permanentes. Ne laisse jamais la tente dans des zones à température élevée (coffre de voiture ou grenier) qui pourraient endommager le revêtement de la matière. Au retour du camping, déploie complètement et étends la tente si elle est humide pour qu'elle sèche complètement. En rangeant ta tente humide, tu favorises la croissance de moisissures qui pourraient donner une odeur à la tente, causer des fuites, délaminer la matière et plus globalement, la rendre peu accueillante. Les dommages causés par la moisissure ne sont pas couverts par la garantie.

### NETTOYAGE

Pour un léger nettoyage, utilise une éponge et de l'eau tiède. Si tu dois laver toute la tente à la main, utilise toujours un détergent spécialement recommandé pour les tentes. Nous recommandons McNett Mirazyme ou Nikwax Tech Wash. Ne pas nettoyer à sec ou laver ta tente en machine. Les détergents et solvants de nettoyage à sec endommageraient la matière et compromettraient son imperméabilité. N'utilise jamais d'eau chaude, de javel, de détergent liquide, de liquide vaisselle ou autres concoctions maison.

### ÉTANCHÉITÉ DES COUTURES

Les bandes d'étanchéité des coutures sont suffisamment durables pour éviter les fuites d'eau au niveau des coutures. Les coutures collées n'ont pas besoin d'être scellées avec une colle pour couture, sauf si tu désires une protection supplémentaire. Assure-toi que la colle à couture soit complètement sèche avant de ranger ta tente. Les dommages causés par une mauvaise application ou par le manque de jugeote risquent d'annuler la garantie.

### FERMETURES ÉCLAIR

En gardant les fermetures Éclair propres, tu évites l'usure de leurs dents et curseurs. Si elles sont pleines de terre, sable ou autre, brosse-les ou utilise un aspirateur avant de ranger la tente. Évite d'utiliser des lubrifiants liquides sur les fermetures Éclair car ils accumulent la saleté.

## RÉPARATIONS ET GARANTIE

Garantie: Notre principale priorité est de fabriquer des produits d'extérieurs fiables. Si tu n'es pas satisfait d'un produit Big Agnes, retourne-le à Big Agnes pour une réparation, un remplacement ou un remboursement. Les détériorations dues à un mauvais usage seront réparées moyennant des frais raisonnables.

Comme toutes les tentes Big Agnes, la tente Burton Blacktail 2 est garantie contre les défauts de fabrication ou de matériel. Nous ne garantissons pas les produits endommagés par une usure normale, des altérations effectuées par l'utilisateur, une mauvaise utilisation, des accidents ou dommages causés par des utilisations autres que celles indiquées. Les dommages causés par une mauvaise utilisation, une usure normale ou un mauvais entretien peuvent être réparés, à la discrétion de Burton et Big Agnes, avec un gentil mot de tes parents, de ta copine ou de ton pote et ce, à un prix raisonnable. Les tentes renvoyées pour une réparation doivent être dans un état de propreté (visuel et odeur) raisonnable.

Pour plus d'informations sur W48 Garantie Burton et Politique de retour, voir [www.burton.com/warranty](http://www.burton.com/warranty).

### EUROPE

Burton Sportartikel GmbH  
Haller Strasse 111  
6020 Innsbruck, Austria  
P. 00800 287 866 13  
F. +43 513 230 5520

### CANADA

Burton Canada  
5530, rue Saint-Patrick Suite 2123  
Montreal, QC H4E 1A8  
P. (514) 228-0900

# DANKE FÜR DEN KAUF EINES BIG AGNES X BURTON ZELTS.

Campen kann herausfordernd sein, also zögere nicht, uns für Fragen, Feedback oder Erlebnisberichte zu kontaktieren.

info@burton.com

## HILFREICHE TIPPS FÜR DEN ZELTAUFBAU

- Unsere Zelte lassen sich einfach aufbauen, aber wir empfehlen, es ein Mal zu Hause vor dem ersten Gebrauch zu üben, um spätabendliche Streitereien mit den Zeltkumpanen und Herumhantieren im Dunkeln zu vermeiden.
- Vor dem Aufbau des Zelts sollte die Zeltstelle von Schutt oder sonstigen Gegenständen, die den Zeltboden beschädigen oder sich beim Schlafen in den Rücken bohren können, gereinigt werden.
- Das Zelt ist frei stehend, aber wir empfehlen die Verwendung von Heringen, um den Raum maximal zu nutzen und stabilen Halt zu garantieren.
- Die leeren Zubehörbeutel sollten sicher verstaut werden, damit sie nicht vom Wind weggetragen werden und verschwinden.
- Die Stangenschläuche am Zelt sollten beim Hineinschieben der Stangen leicht glatt gezogen werden, damit sie sich nicht zusammenraffen.
- Die Stangen sollten eher durch die Stangenschläuche geschoben als gezogen werden, um Risse zu vermeiden.

## BLACKTAIL 2 ZELT AUFBAUANLEITUNG

1. Den Inhalt aus dem Beutel schütteln. Innenzelt auf dem Boden ausbreiten. Gut auseinanderziehen.
2. Die Ecken des Innenzelts mit Heringen befestigen.
3. Die drei Stangen zusammensetzen: zwei lange Stangen und eine kürzere überkreuzende Stange. Jedes Stangensegment von Hand einführen und nicht vom Gummiband zusammenschnappen lassen, damit die Segmente richtig sitzen.
4. Die beiden langen Stangen diagonal über das Innenzelt legen, sodass sie sich in der Mitte kreuzen. Die Stangenspitzen in die Ösen an den vier Ecken des Zelts stecken.
5. Den größeren schwarzen Karabiner-Klipp, der sich oben am Innenzelt befindet, an den zwei Stangen befestigen. Der Klipp passt über beide Stangen, wo sie sich kreuzen.
6. Alle Klipps des Innenzelts an den Stangen befestigen.
7. Die Spitzen der überkreuzenden Stange in die Steckfächer einsetzen, eins über der Tür und eins auf der gegenüber liegenden Seite. Die Hälfte des Aufbaus ist erledigt. Einmal auf die eigene Schulter klopfen.
8. Das Überzelt so über das Innenzelt legen, dass die Tür des Innenzelts unter der Tür des Überzelts liegt.
9. Die Laschen an den Ecken des Überzelts müssen flach ausliegen. Die Schnallen des Überzelts an den Schnallen des Innenzelts befestigen.
10. Das Vorzelt für zusätzlichen Platz oder nasse Ausrüstung mit Heringen fixieren.
11. Die Laschen an den Ecken festziehen, bis das Überzelt straff ist.
12. Spannseile so mit Heringen fixieren, dass man nicht drüber stolpert.

Eine 15 cm lange Stangenschiene für Notreparaturen liegt ebenfalls bei – falls sich jemand über das mysteriöse Extrateil wundert.

## SCHNELLER ÜBERZELTAUFBAU

Für Überlebenskünstler, Wildnisenthusiasten oder leichte Packer kann ein Fast Fly Überzelt als schneller Unterschlupf aufgebaut werden, indem man das Blacktail 2 Überzelt, Heringe und Stangen mit der separat erhältlichen Blacktail 2 Bodenplane kombiniert.

1. Die Bodenplane (separat erhältlich) auf den Boden legen und straff mit Heringen fixieren.
2. Die drei Stangen zusammensetzen: zwei lange Stangen und eine kürzere überkreuzende Stange. Jedes Stangensegment von Hand einführen und nicht vom Gummiband zusammenschnappen lassen, damit die Segmente richtig sitzen.
3. Die Stangenspitzen der längeren Stangen in die Ösen an den vier Ecken des Zelts stecken.
4. Das Überzelt über die Stangen legen.
5. Die Klettschlaufen an der Unterseite des Überzelts an den entsprechenden Stangen befestigen.
6. Die kürzere Stange über die Oberpartie fädeln, wo sich die beiden längeren Stangen kreuzen, und die Stangenspitzen in die Taschen über den Türen stecken.
7. Die Laschen an den Zeltecken müssen flach ausliegen.
8. Die Schnallen des Überzelts an denen der Bodenplane befestigen.
9. Das Vorzelt für zusätzlichen Platz oder nasse Ausrüstung mit Heringen fixieren.
10. Die Gurte an den Ecken festziehen, bis das Überzelt straff ist.
11. Spannseile so mit Heringen fixieren, dass man nicht drüber stolpert.

## ZELTPFLEGE

### AUFBEWAHRUNG

Das Zelt muss immer von Schmutzrückständen gereinigt werden und trocken sein, bevor es an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird. Es sollte bei jedem Verpacken anders zusammengelegt werden, um permanente Falten zu vermeiden. Das Zelt darf nie bei hohen Temperaturen liegen gelassen werden (wie sie im Kofferraum oder auf dem Dachboden entstehen), da das die Beschichtungsmaterialien beschädigen kann. Nach dem Campingausflug das nasse oder feuchte Zelt aufbauen und ganz trocknen lassen. Ein feuchtes Zelt zu lagern, kann zu Schimmelbildung führen, wodurch das Zelt anfängt zu stinken oder zu lecken und generell unbewohnbar wird. Schimmelschäden sind nicht durch die Garantie gedeckt.

### REINIGUNG

Um das Zelt leicht zu reinigen, kann es mit warmem Seifenwasser gesäubert werden. Wenn das ganze Zelt von Hand gewaschen werden muss, immer spezielle Reinigungsmittel für Zelte verwenden. Wir empfehlen McNett Mirazyme oder Nikwax Tech Wash. Das Zelt nie in die Reinigung geben oder in der Maschine waschen. Waschmittel und Reinigungslösungsmittel beschädigen das Material und ruinieren den Wasserschutz. Nie heisses Wasser, Bleichmittel, flüssige Reinigungsmittel, Geschirrspülmittel oder Lösungsmittel verwenden.

### NAHTVERSIEGELUNG

Naht-Tape ist an sich stark genug, um Wasserdurchlässigkeit an den Nähten zu verhindern. Nähte, die geklebt sind, müssen nicht mit einem Flüssigkleber versiegelt werden, es sei denn man braucht zusätzlichen Schutz. In dem Fall immer sicherstellen, dass die Nahtverklebung komplett getrocknet ist, bevor man das Zelt wieder zusammenpackt. Schäden, die aus falscher Anwendung entstehen, sind möglicherweise nicht von der Garantie gedeckt.

### REISSVERSCHLÜSSE

Saubere Reissverschlüsse bedeuten langfristig funktionsfähige Zähne und Schieber. Sollten sie verunreinigt sein, einfach vor der Lagerung absaugen oder ausbürsten. Flüssige Gleitmittel sollten nicht angewandt werden, da sie Schmutz anziehen.

## REPARATUREN UND GARANTIE

Unsere oberste Priorität ist es, funktionelle und zuverlässige Outdoor-Produkte herzustellen und einen großartigen Kundenservice zu bieten. Wenn du mit irgendeinem Big Agnes Produkt nach Erhalt nicht zufrieden bist, dann gib es am Einkaufsort zurück und du erhältst eine komplette Rückerstattung. Wenn eines unserer Produkte im Gebrauch deine Ansprüche nicht erfüllt, dann kontaktiere bitte Big Agnes.

Wie alle Zelte von Big Agnes verfügt das Blacktail 2 Zelt über eine Garantie, die Fabrikations- oder Materialfehler abdeckt. Wir geben keine Garantie auf Produktschäden aufgrund normaler Abnutzungen, durch den Eigentümer vorgenommener Veränderungen, missbräuchlicher Verwendung, Unfälle oder unsachgemäßer Anwendungen. Schäden durch missbräuchliche Verwendung, normale Abnutzung oder unsachgemäße Pflege können je nach Ermessen von Burton und Big Agnes repariert werden - mit einem erklärenden Begleitbrief und zu einem angemessenen Preis. Zelte, die zur Reparatur eingereicht werden, müssen einigermaßen sauber und geruchsfrei sein.

Weitere Informationen über Burtons W48 Garantie und Richtlinien zur Rückgabe erhältst du auf [www.burton.com/warranty](http://www.burton.com/warranty) oder unter der Nummer 00800 287 866 13.

### EUROPE

Burton Sportartikel GmbH  
Haller Strasse 111  
6020 Innsbruck, Austria  
P. 00800 287 866 13  
F. +43 513 230 5520